

ක්‍රි.පූ. 5-3 සියවස්හි ග්‍රීක හා රෝම විශ්‍රාන්තිමය අවස්ථා

ආර්.පී දුෂ්ඨන්ත දීපාල් රාජපක්ෂ

පැරණි ත්‍රිසියේ හා රෝමයේ පදන සාහිත්‍යයෙහි සමඟ්ධිය හා විවිධත්වය පිළිබඳ ව සිංහල පාඨකයා හට කිසියම් හැඟිමක් දැනවීමේ අරමුණින් ග්‍රීක හා රෝම ගත්කරුවන්ගේ ලේඛන දහ අටක්, මහාචාර්ය මරුලින් පිරිස් අතින් තෝරාගැනුණු අතර එම ලේඛන වි.ආර්.පොන්නම්පෙරුම මහතා අතින් සිංහලයට පරිවර්තනය වුයේ ග්‍රීක හා රෝම ලේඛන නම් වූ ගුන්රිය ද සම්පාදනය කෙරෙමිනි. විශේෂයෙන්ම මෙම ලේඛන ග්‍රීක හා රෝම ශිෂ්ටාචාරයන්ගේ ක්‍රි.පූ. පස්වන සහ ක්‍රි.ව තුන්වන කාලයේමාව අතර වන නිසා මෙම අතිත ග්‍රීක හා රෝම අවධීන්හි පැවතුණු ක්‍රිඩා හා විශ්‍රාන්තිමය වර්යයා පිළිබඳව මෙහිදී හෙලිවීම ලුපුකොට තැකිය නොහැකිය.

“විවික දිනයන්හි ගත කරන ලද්දේ දඩයමේ යෙදීමෙනි..සැම දෙනෙක්ම ව්‍යාසයින් හා අලි ඇතුන් දඩයම් කිරීම වඩාත් ම ජනප්‍රිය ක්‍රිඩා වලස සැලකුහ..ගොවිතැන් කිරීම මහන් උද්දේයේගයෙන් කළ නාමුදු මිදි වැළැ වලින් ප්‍රයෝගනයක් නොගැනීන; පලනුරු වර්ග බහුලව තිබුණු අතර ඔවුනු මසුන් මැරිමටත් විශේෂයෙන් ඉඩින් දඩයමට ආභා කළේය...මම තරුණයෙකු ව සිටි කාලයේ දි ඔලිම්පික් ක්‍රිඩා බැලීම සඳහා මයිලේටස් නගරයෙන් පිටත් වුණෙම්..මුළු තේස්සාලය පුරාම ඇවැදිමෙන් පසුව මේ සුපුසිද්ධ පළාතට ඇයිති අවශේෂ ප්‍රදේශය බැලීමේ අභාවනේ පෙළණු මම අශ්‍යන මොඩාතක ලැබුස්සාවට ප්‍රාග්ධිම්..තෙලිපුන් තම කඩාව තීම කළ සැනින් යළින් මුඩු විතෙන් සන්තරපණය වුණු ඔහුගේ සලෙලු සගයේ නව ප්‍රබෝධයකින් ගබාද නගා සිනාසේන්නට ප්‍රාග්..එම්මහන් අවශේෂ සිට ඉන් නොබෝ වේලාවකින් සිසිල් ජලය ස්නානය කොට මදක් හාන්සි වී ද්‍රාවා අභාරය දමාගෙන අවසන් වී ඔහු (එවෙලේ) සිටයේ සිය පොත් පත් බලමිනි..මවගෙන් පාවහන් ඉල්ලාගත් ඔහු එම අපුරුව සිද්ධිය තමන්ට හොඳින් දැකුබලා ගැනීමට හැකි ස්ථානයකට නැග ගත්තේය..ස්නානයෙන් පසුව හෙතෙම හාන්සි වී හිඳ රාත්‍රී හොජනය අනුහට කළේය..මුහු සිටයේ ඉතා උද්දේයීමින් ස්වභාවයකින්..එතැනු ඔහු තමා වෙනුවෙන්ම අතුරන ලද ඇතිරිල්ලක හාන්සිවී හිඳිමින් කිපවරක්ම පානය කිරීම සඳහා ඇල් වතුර ඉල්ලුවේය..සියලු වයස්වල ජනයා විශේෂයෙන්ම ක්‍රිඩාවන්හි යෙදීමට තමන්ට ඇති අවකාශයෙන් පොලඩ්වනු ලබන ලෙමෙෂ මාල්බරුම, ඔරු පැදීම හා පිහිනීම වැනි විනෝදාංශවල යෙදීමෙන් පිති වීම සඳහා මෙහි ගැවසෙති..මුහුදේ දියමට පිහිනා යැම නිරිහිත ක්‍රියාවක් ලෙස ඔවුන් විසින් සලකනු ලබන අතර එහි දී ජයග්‍රාහකයා ව්‍යුහයේ මුහුදු වෙරළ සහ තරග වැනි සෙසු මිතුරු පිහිනුම් කරුවන් පසුකොට වඩාත්ම දුරකට පිහිනන තැනත්තාය..වඩා එඩිතර බවක් දැක්වූ ලමයෙක් සෙසු අයට වඩා ජලයේ බොහෝ ඇත්තය ගියේය..මුහුට මූණ ගැසුණු බොල්පිනයෙක් පිහිනන්නට පටන් ගත්තේ වරෙක ඔහු ඉදිරියෙන්, වරෙක ඔහු පිටුපසින් ද, නැවත ඔහු වටේ ද ගොස් අවසානයේ දී දිය යටින් කිමිද ඔහු තම පිට උඩ නංවාගෙන, නැවත ඉවතට දමා ආපසු පිට උඩට ගෙන..එබැවින් ඔවුහු උඩ ලා ලාගට ගොස් උඩ සමඟ සෙල්ලම් කරන්නටත්, උඩ කැදැවමින් කඩා කරන්නටත්, උඩ තමන් වෙත පැමිණි විට උඩ ස්පර්ශ කිරීමටත් පිරි මදින්නටත් පටන් ගත්හ..පළමුවෙන් ම උඩ දැන හැඳින ගත් ලමයා උඩ අසල ජලයේ සිටින විට පිහිනා ගොස් උගේ පිට උඩට පැන නැගගත් විට උඩ ලමයා රැගෙන දියමට පිහිනා ගොස් උගේ පිට උඩට පැන නැගගත් විට උඩ ද ලමයා රැගෙන දියමට පිහිනා ගොස් නැවත ආපසු ගොඩ්බමට හැරලිය..අපගේ විවික කාලය මට ඉගෙන ගැනීමටත් ඔබට ඉගැන්වීමටත් අවස්ථාව ලබාදෙයි..අපි අනික් යාත්‍රාවට මාරු වූ පසු අපි බේමට පටන් ගතිම්..මුහු වූ කළී ක්‍රිඩා උත්සව වල තිතරම ඇලි ගැලී සිටි අනික්ත් අයට වඩා නිනදිත ප්‍රදේශයෙක් විය..ස්ත්‍රීන් විසින් සුරතුලුන් ලෙස ඇතිකරන් ලබන, ඔවුන්ගේ දැරුවන් සමඟ පවා හදා ගත්තා විශාල නාගයින් කිහිප දෙනෙකු ඔවුහු ..මෙතැන් සිට ඔවුහු රතු මුහුද තෙක් විහිදෙන කොකසස් කදුවැරිය හරහා ගමන් කළහ..එහිදී ලැබෙන මිදි වලින් නිශ්පාදනය කරනු ලබන මධුපානය ඉස්තරම් වර්ගය වශයෙන් සැලකෙන අතර සුවද අතිමනරමිය..දෙළඹ මෙන් ගෙඩි ඇති ගෙඩිය මැද බැඳු මල මෙන් නිල් පැහැය ඇති එහි සාරවත් ලෙස වැවෙන අනික්ත් පළනුරු වලට වඩා මිහිර රසයෙන් යුතු පළතුරක් වැවෙන ගස් ද ඔවුන්ට දක්නට ලැබේණ..කන්දෙන් පහලට බසින්නට වූ විට ඔවුහු නයි දඩයමක් දුටුහ..”

මහාචාර්ය මරුලින් පිරිස් : ග්‍රීක හා රෝම ලේඛන : 2001 වර්ෂය : වතුර මූලුන ඕල්පියෝ, අවස්ථාවාචාර්ය වල්ල පාර, වැල්ලම්පිටිය : ISBN 955-20-4654-8